



戏曲艺术片

借年选曲

(吕剧唱腔)

中国电影出版社



戏曲艺术片

“借年”选曲

(吕剧唱腔)

山东省吕剧团整理

*

中国电影出版社编辑、出版

(北京西单舍饭寺12号)

北京市书刊出版业营业许可证出字第089号

财政出版社印刷厂印刷 新华书店发行

*

开本737×1092公厘^{1/50}·印张1^{1/5}

1959年4月第1版

1959年4月北京第1次印刷

印数：1—20,200册 定价：0.14元

统一书号：8061·554

前 言

“借年”是呂劇傳統劇目之一，是一出風趣的小喜劇，詞句通俗易懂，該劇于去年拍成電影。

劇情是這樣：王漢喜與愛姐，自幼一同長大，二人非常要好，訂下了婚約，王父死去，家庭貧困，王在大街上乞討為生，一日到了愛姐門下，二人相見，王羞愧不已，賭氣搬到家廟去住，不與愛姐往來。愛姐終日思念，大年除夕，王家柴米皆無，王母命其到愛姐家去借年。王至愛姐家，在院中看到上房里岳父母、哥嫂還有愛姐正在吃酒，去與不去猶豫不決。此時愛姐由嫂子伴隨回房安息，漢喜着了急，慌忙躲到愛姐綉房裏。愛姐叨念丈夫漢喜，越想越悲哭了起來。此時感動漢喜也同哭了起來，愛姐聞聲大驚，要去喊人，吓的漢喜說出了自己的名字。二人相見轉悲為喜，互吐衷情。正當二人吃酒辭歲，嫂子來叫愛姐去下餃子，聽見妹妹屋裏有人說話，听聲音知是妹婿漢喜，故意開他二人玩笑，二人慌成一團，倉促中愛姐把漢喜藏到廚子裏。嫂子是個好心人，回房拿來新衣，從廚裏拉出漢喜，主持二人拜了天地，配成美滿夫妻。

該劇唱腔宜用¹E或E作“DO”〔1〕經琴外弦定“DO”〔1〕里弦定“SO”〔5〕，尾聲啦叭調原調“SO”〔5〕=“DO”〔1〕。

山東省呂劇團

1958. 9.

录

前 言

- | | |
|----------------|--------|
| 借年去 | (1) |
| 想女婿 | (4) |
| 对銀灯泪悲啼 | (16) |
| 他冷疼在俺心里 | (23) |
| 我心里早想把你娶 | (38) |
| 貴客来到俺家里 | (42) |
| 哪有姑嫂拜天地 | (48) |
| 为什么橱里响吱吱 | (50) |
| 他是你妹夫王汉喜 | (52) |
| 我把实話告訴你 | (54) |
| 成全你二人配夫妻 | (55) |
| 新年結綵迎双喜 | (56) |

借 年 去

1 = \flat E $\frac{4}{4}$

(王汉喜上唱) (四平)

(5 6 5 — | $\dot{1}\cdot\dot{2}$ $\dot{5}\dot{3}$ $\dot{2}\dot{5}$ $\dot{3}\dot{2}$ | $\dot{1}\cdot\dot{6}$ $\dot{2}\dot{1}\dot{2}$ $\dot{3}\dot{5}$ |

$\dot{2}\dot{1}$ $\dot{7}\dot{6}$ $\dot{5}\cdot\dot{3}$ | $\dot{1}\cdot\dot{2}$ $\dot{5}\dot{3}$ $\dot{2}\dot{5}$ $\dot{2}\dot{1}$ | $\dot{6}\dot{1}$ $\dot{6}\dot{5}$ $\dot{4}\dot{5}$ $\dot{1}\dot{6}$ |

5 — $\underline{0\ 2}$ | 5 $\underline{5653}$ $\underline{2356}$ $\underline{3532}$ | 1 \downarrow $\underline{5\ 3}$ $\underline{2\ 1\ 2}$ $\underline{7\ 6}$ |

$\underline{5\cdot\dot{6}}$ $\underline{5}\dot{1}$ $\underline{2\ 3}$ | $\underline{2\ 7}$ $\underline{6\ 6}$ $\underline{5(6)}$ $\underline{7\ 6}$ | 5 —) $\underline{3\ 1}$ $\underline{2}$ |

(王汉喜唱)大 雪 飘 飘 年 除

$\underline{2\cdot\dot{5}}$ $\underline{3\ 2}$ $\underline{1(5)}$ $\underline{6\ 1}$ | $\underline{2\ 2\ 3}$ $\underline{5\ 1}$ $\underline{6\ 5}$ $\underline{4\ 3}$ | 2 —) $\underline{1\cdot\dot{2}}$ $\underline{3\ 5\ 3}$ |

夕, 奉 母

$\underline{2\cdot\dot{3}}$ $\underline{1(6\ 2\ 1)}$ $\underline{2\ 1}$ | $\underline{3\ 2}$ $\underline{5\ 6}$ $\underline{1(2\ 3\ 5)}$ $\underline{6\ 1\ 2\ 3}$ | $\underline{1\ 2}$ $\underline{3\ 5\ 3}$ $\underline{2\ 1}$ $\underline{7\ 6}$ |

命 到俺 岳父 家 里 借 年 去,

$\underline{5\cdot(7\ 6)}$ $\underline{5\ 2}$ $\underline{2\ 6}$ | 5 — $\underline{2\cdot\dot{3}}$ $\underline{2\ 7}$ | $\underline{6\ 1}$ $\underline{6\ 5}$ $\underline{4\ 5}$ $\underline{1\ 6}$ |

$\underline{5\cdot\dot{3}}$ $\underline{5\cdot\dot{6}}$ $\underline{1\ 2}$ | $\underline{6\ 1}$ $\underline{6\ 5}$ $\underline{3\ 4}$ $\underline{3\ 2}$ | 1 \cdot $\underline{2}$ $\underline{5\ 6}$ $\underline{4\ 3}$ |

2^v 1 7² 6.1 | 5 —) 0 3 2 3 2 | 1 2 • (5 6 1 |

未过門的 亲戚

2 —) 3 5 1 2 | 3.5 3 2 1.2 1 7 | 6 • (3 2 3 2 1 7 |

难 开 口，

6 7.2 3 2 5 7 | 6.5 6)3 3 5 3 | 2 3 2 1 5 6 2 7 |

为 母 亲 那 頑 的 怕 羞

6 • 5 2 7 6 • | 5 • (6 5 6 5 | 1.2 5 3 2 1 7 6 |

耽。

5 — 4 • 6 | 5 • 6 4 3 2 3 | 5 — 1.2 3 5 3 |

2.3 1 6[#] 5 6 7 6 | 5 — 4 • 6 | 5 • 6 5 3 2 1 7 6 |

5 1 5 1 2 6 | 5.6 4 3 2 3 1 7 6 5 6 1 | 5 —) 0 2 1 |

进 得

3 5 3 2 (2.3 2 1 6 1 | 2 —) 2 3 1 | 2.0 (0.5 4 3 |

門 来

心 胆 虚，

2 0 0 5 6 1 | 2 • 0 0 5 4 3 | 2 2 3 5 1 6 5 4 3 |

2 - -) 0 3 6 | 5̣ · 6̣ 7̣ 6̣ 5̣ 6̣ | 2 - - 0 3 6 |
又 只 見 他 全 家 上 房 把 酒

5̣(6̣ 7̣ 6̣ 5̣) 5̣ 6̣ | 1 2 7̣ 6̣ 3 7̣ 7̣ 5̣ | 6̣ · (5̣ 6̣ 6̣ 5̣ 3 5̣ |
吃, 岳 父 哥 嫂 都 把 酒 來 飲,

1̣ · 5̣ 6̣ · 5̣ 3 5̣ | 6̣ 6̣ 5̣ 3 5̣ 6̣) 1 2 | 1 2 3 7̣ 2 |
為 何 愛 姐 我 的 妻

0 7̣ 6̣ 7̣ 6̣ 5̣ | 6̣ · 6̣ 5̣ · 6̣ 7̣ 6̣ 1 | 0 3 5̣ 6̣ 7̣ |
一 旁 陪 着 席, 也 不 喝 來 也 不 吃, 面 帶 愁 容

6̣ 6̣ 3 5̣(6̣ 7̣ 6̣ | 5̣ 1 6̣ 5̣ 7̣ 6̣ | 5̣)3 3 2 3 5̣ 1 |
把 頭 低, (大 年 下……) 她 怎 么 不 歡

2 · 7̣ 2 7̣ · 6̣ | 5̣ · 6̣ 7̣ 6̣ | 5̣ · (6̣ 4 3 2 3 |
喜?

5 6 4 3 2 3 1 7̣ 6̣ 5 6 1 | 5 - -) 0 3 5 | 3 5 1 4 3 |
當 着 愛 姐 把 年

2 · 3 1 · 2 3 2 | 1 2 2 3 5 1 3 | 5 · (6̣ 4 3 2 3 |
借, 還 恐 怕 羞 着 俺 未 過 門 的 妻。

5 6 4 3 2 3 1 7̣ 6̣ 5 6 1 | 5 · 6̣ 4 3 2 3 |
(內 白: 妹 妹, 快 走 吧!)

5 6 4 3 2 3 1 7 6 5 6 1 | 5 —) 0 2 1 2 | 1 2 7 7 5 |

忽听得 那旁有人

6 3 5 3 1 | 7 6 3 5 7 6 | 5 — (5 6 7 6 |

声，到叫 汉 喜 着 了 急，

5 0 5 6 7 6 | 5 0 1 2 3 5 | 2 3 1 6 5 6 1 |

5 5 6 5 2 3 | 5 3 2 1 6 1 | 5 —) 1 • 6 |

此 处

1 6 3 3 1 | 2 0 3 • 5 | 7 6 3 5 7 6 |

好 像 一 房 門， 暫 且 进 去 躲 一

5 (5 6 5 2 3 | 5 3 2 1 6 1 | 5 — — —) |

时。

想 女 婿

1 = ^bE 2/4

(爱姐，嫂子出场对唱)

(5 3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 | 6 5 3 5 | 2 2 3 |

5 6 1 6 | 5 6 1 2 | 6 5 3 5 | 2) 6 | 1 3 |

(嫂唱) 小 妹 妹

5 · 3 | 6 5 3 2 | 1(2 3 2 | 1 ·) 3 | 6 · 5 |
呀 你 别 害 怕, 我 送 你

3 5 | 3 5 1 | 2 (3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 |
回 房 安 歇 去,

6 5 3 5 | 2 · 3 | 5 6 1 6 | 5 6 1 2 | 6 5 3 5 |

2) 6 | 5 6 | 3 5 | 3 5 1 2 | 3(2 1 2) |
咱 爹 爹 怕 你 一 人 冷,

6 6 5 | 3 5 | 1 3 5 | 2 (3 2 | 1 2 1 6 |
梢 来 个 皮 襖 你 压 足。

5 5 | 6 5 3 5 | 2 · 3 | 5 6 1 | 5 6 1 2 |

6 5 3 5 | 2 · 3 | 2 1 6 1 | 2 3 4 3 | 2 1 6 1 |

2 · 3 | 2 1 6 1 | 2 3 4 3 | 2 1 6 1 | 2 — |

5 3 2 | 5 3 2 | 1 2 3 1 | 2 — | 5 6 5 3 |

2 3 5 6 | 3 2 1 3 | 2 3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 |

6 5 3 5 | 2 . 3 | 5 6 1̇ | 5 6 1̇ 2̇ | 6 5 3 5 |

2) 3 | 6 5 | 1̇ 6 | 1̇ 5 | 3 2 |
咱 举 家 欢 天 喜 地 把 年

1(2 3 2 | 1) 6 | 5 6 | 3 2̇ 7̇ | 6 5 |
过, 妹 妹 你 为 何

3 5 1 | 2 (3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 | 6 5 3 5 |
不 欢 喜?

2 . 3 | 5 6 1̇ | 5 6 1̇ | 6 5 3 5 | 2 2 3 |

1 2 1 6 | 5 5 | 6 5 3 5 | 2) 6 | 1̇ 3 |
小 妹

5 3 3 | 5 3 | 2 1 | (5 3 | 2 1) |
妹 是 个 老 实 人,

6 5 6 5 | 3 5 1 | 2 (3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 |
有 事 他 好 闷 心 里,

6 5 3 5 | 2 . 3 | 5 6 1̇ | 5 6 1̇ 2̇ | 6 5 3 5 |

2) 3 5 | 6 · 3 | 5 6 | 5 3 5 | 6 — |
我 說 妹 妹 呀, 嫂 子 要 有

6 3 2 | 1^v 7 | 6 5 | 3 5 | 3 5 1 |
不 对 处, 你 千 万 莫 要 記 心

2 (3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 | 6 5 3 5 | 2 · 3 |
里。 (爱姐白: 你說的这是那里話!)

5 6 i | 5 6 i 2 | 6 5 3 5 | 2) 6 | 6 5 |
(爱姐唱) 嫂 子 你

i 5 | 3 5 1 2 | 3(2 1 2 | 3) 6 5 | 3 i |
一 向 对 我 好, 瞎 子 大 娘

3 5 1 | 2(1 6 1 | 2) 6 | 5 3 | 5 — |
都 夸 你, 我 学 绣 花

6 5 3 2 | 1^v 6 | 3 5 | 6 5 | 3 5 1 |
学 織 布, 多 亏 了 嫂 子 你 教

2·(1 6 1) | 3 5 6 | 3 — | 5 · 5 | 6 5 3 2 |
給。 (嫂唱) 莫 非 你 哥 哥 他 得 罪

1^v 6 | i 5 | 6 · 3 | 5 3 | 2(1 6 1 |
你, 哥 哥 待 我 可 真 不 离!
(爱姐唱)

2) 3 | 1 2 | 3 2 | 3 2 | 1(2 3 2 |
俺 心 里 沒 有 什 么 事，

1) 6 | 6 5 | 1̇ 5 | 6 · 1̇ | 4 3 |
嫂 子 你 不 必 乱 猜

2(1 6 1 | 2) 6 | 5 6 | 5 · 3 | 3 5 6 |
疑。 (嫂唱) 非 是 嫂 嫂 我 乱 猜

1 (6 2 | 1) 2 | 1 · 2 | 3 5 | 1̇ 3 5 |
疑， 你 面 带 愁 容 有 心

2 (3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 | 6 5 3 5 | 2 : 3 |
事! (爰姐白：俺那里有什么心事?)

5 6 1̇ | 5 6 1̇ | 6 5 3 5 | 2 3 2 | 1 2 1 6 |

5 5 | 6 5 3 5 | 2) 6 | 5 6 · | 1̇ 5 |
(嫂唱) 这 不 是

6 (7 5 || : 6 5 7 5) : || 6 5 3 2 | 1 (6 2 | 1 6 2 |
来 那 不 是，

1 · 3 | 2 1 6 2 | 1 2 5 3 | 2 1 6 2 | 1 ·) 3 |
(噢) 我

5 3 2 | 1 5 | 3 5 | 6 6 | 6 · 1̇ |
想 起来 了, 你 定 是 思 想 小 他

3 5 | 5 1 | 2(1 6 1 | 2 3 2 | 1 2 1 6 |
姑 夫 王 汉 喜!

5 5 | 6 5 3 5 | 2 · 3 | 5 6 1̇ | 5 6 1̇ 2̇ |

6 5 3 5 | 2) 6 1̇ | 3 · 6̇ | 1(6 3 6 | 1) 2 |
我 说 妹 妹 呀, 这

1 2 | 3 2 3 | 5 1 2 | 3(2 1 2 | 3) 3 |
件 事 情 都 怪 我, 忘

7 6 | 6 7 6 | 5 (2 3 | 5) 3 2 | 3 5 1 |
记 了 家 庙 里 咱 的 好 亲

2(1 6 1 | 2) 2 | 1 2 3 | 3(2 1 2) | 5 1 2 |
戚, 今 天 已 经 天 色

3(2 1 2 | 3) 3 | 1̇ 5 | 6 · 1̇ | 5 (2 3 |
晚, 到 明 天

5) 6 1̇ | 3 — | 5 6 5 | 3 1̇ | 3 5 1 |
叫 你 哥 哥 给 他 娘 俩 送 东

2 (3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 | 6 5 3 5 | 2 . 3 |
西。

5 6 i | 5 6 i 2 | 6 5 3 5 | 2) - 6 | 5 3 |
(爱姐唱) 嫂 嫂 說

5 (2 3 | 5) 1 | 1 3 2 | 1(2 3 2 | 1) 3 5 |
的 是 实 話, 說到

3 5 | 5 3 5 | 2 (3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 |
爱 姐 心 眼 里,

6 5 3 5 | 2) 6 | 5 3 | i — | 3 . 2 |
心 事 对 他 說 了

1(2 3 2 | 1 0 | 1 2 3 2 | 1 0 | 1 2 3 2 |
吧!

1 2 3 2 | 1 2 3 2 | 1 0 | 1 2 3 2 | 1 0 |

1 2 3 2 | 1 0 | 1 2 3 2 | 1 2 3 2 | 1 2 3 2) |

1 2 3 2 | 1(2 3 2 | 1) 6 | 6 5 | 6 3 |
怕 的 是 嫂 子 笑

5 — | 5 3 5 | 2 (3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 |
我 想 女 婿。

6 5 3 5 | 2 · 3 | 5 6 i | 5 6 i | 5 6 3 5 |

2 3 2 | 1 2 1 6 | 5 5·i | 6 5 3 5 | 2 —) |

6 5 | 6 5 | 3 2 | 1^v 5 | 3 5 |
嫂 子 你 別 開 玩 笑， 你 再 說

6 5 | i 3 5 | 2 · 3 | ·7 6 | 6 5 |
這 個 俺 不 依； (嫂唱) 妹 妹 你 別

6 3 | 5 · 6 | 3 5 | 7 6 | 1·2 5 3 |
假 正 經， 你 心 里 明 白 裝 的 什 么

2 (3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 | 6 5 3 5 | 2) 3 5 |
痴！ 我 說

6 · 3 | 5 · 3 | 6 3 2 | 1(2 3 2 | 1) 6 |
妹 妹 呀 你 別 愁 悶， 咱

6 5 | 3 5 | 5 1 | 2 6 | 5 3 |
跟 他 姑 夫 去 商 議， 他 家 發

$\dot{1}$ (6) 5 6 | $\dot{1}$) 6 | 6 3 | 5 (2 3 | 5) 4 |

穷

娶

不

起,

过

4 3 | $\widehat{2\ 3}$ 1 | 1 6 | 6 5 | 3 5 |

了

年

咱

給

他

倒

踏

7 — | 6 — | 5 $\underline{3\ 5}$ | 2 ($\underline{3\ 2}$ | $\underline{1\ 2}$ $\underline{1\ 6}$ |

門

子

娶

女

婿!

5 5 | $\underline{6\ 5}$ $\underline{3\ 5}$ | 2 $\underline{2\ 3}$ | $\underline{5\ 6}$ $\underline{1\ 6}$ | $\underline{5\ 6}$ $\dot{1}$ |

$\underline{6\ 5}$ $\underline{3\ 5}$ | 2 $\underline{3\ 2}$ | $\underline{1\ 2}$ $\underline{1\ 6}$ | 5 $\underline{5\ 1}$ | $\underline{6\ 5}$ $\underline{3\ 5}$ |

2 —) | $\dot{1}$ $\underline{6\cdot\dot{1}}$ | 5 $\overset{v}{\underline{6\ 5}}$ | 3 $\dot{1}$ | 6 3 |

(爱姐唱)

嫂

子的

話

不知

是

真

还

是

5 — | $\underline{6\ 6\ 5}$ | 6 5 | $\widehat{3\ 5}$ 1 | 2 ($\underline{3\ 2}$ |

假,

攪的

我

心

中

如

乱

絲,

$\underline{1\ 2}$ $\underline{1\ 6}$ | 5 5 | $\underline{6\ 5}$ $\underline{3\ 5}$ | 2 · 3 | $\underline{5\ 6}$ $\underline{1\ 6}$ |

(冬

○

冬

○

匡

—

匡

—)

$\underline{5\ 6}$ $\dot{1}$ | $\underline{6\ 5}$ $\underline{3\ 5}$ | 2) 7 | 6 5 | 6 — |

鼓

打

二

更

3 5 1 2 | 3 6 | 6 5 | 3 $\dot{1}$ | 4 3 |
天 不 早, 还 在 俺 绣 房 胡 噍

2 (3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 | 6 5 3 5 | 2 —) |
噍!

5 • 3 | 2 — | 5 • 3 | 2 • 3 | 6 2 3 |
嫂 子 啊, 嫂 子 啊 你 快 走

1(2 3 2 | 1) 3 | 6 5 5 | 6 5 | 1 5 3 |
吧, 快 搂 着俺 小 侄 睡 觉

2 (3 2 | 1 2 1 6 | 5 5 | 6 5 3 5 | 2 • 3 |
去!

5 6 $\dot{1}$ | 5 6 1 2 | 6 5 3 5 | 2) 6 | 6 5 |
(嫂唱) 往 日 里

3 $\dot{1}$ | 6 5 | 5 $\overset{v}{3}$ | 3 2 | 1 — |
桂 姐 跟 你 来 作 伴,

3 • 5 | 6 5 | 1 3 | 2 — | 3 • 6 |
今 日 人 家 过 年 去, 妹 妹

1 • 2 | 3 2 | 1 — | 6 5 | 6 5 |
呀 你 别 撩 我, 我 陪 妹 妹